



## *Výročná správa mesta Šurany za rok 2014*

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Ing. Marek Oremus".

Ing. Marek Oremus

Primátor mesta Šurany

<b>Obsah</b>	<b>strana</b>
--------------	---------------

Mesto Šurany – charakteristika .....	1
Poslanie Mesta Šurany .....	3
Organizačná štruktúra úradu Mesta Šurany .....	3
Orgány samosprávy .....	4
Organizácie Mesta Šurany .....	5
Rozpočet Mesta Šurany .....	5
Prijmy rozpočtu .....	6
Výdavky rozpočtu.....	8
Rekapitulácia – prehľad rozpočtového hospodárenia .....	14
Bilancia aktív a pasív .....	15
Dotácie na šport	17
Dlhová služba .....	15
Prílohy (Súvaha k 31.12.2014, Výkaz ziskov a strát k 31.12.2014)....	
Správa nezávislého audítora pre Mesto Šurany za rok 2014.....	
Konsolidovaný celok .....	20
Prílohy (Súvaha k 31.12.2014, Výkaz ziskov a strát k 31.12.2014)....	
Správa nezávislého audítora pre Mesto Šurany za rok 2014.....	

Zákon 431/2002 Z.z. o účtovníctve v z.n.p. v § 20 ukladá každej účtovnej jednotke ktorej účtovná závierka podlieha overeniu audítorm vyhotoviť výročnú správu. Jej obsahovou náplňou je:

a) účtovná závierka (t.j. súvaha, výkaz ziskov a strát, poznámky) zostavená za sledované obdobie

b) správa audítora k účtovnej závierke

c) ďalej najmä informácie o

1. vývoji účtovnej jednotky, o stave, v ktorom sa nachádza a o významných rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená,

2. udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa (napríklad zaplavenie garáží, v ktorých účtovná jednotka parkovala všetky svoje vozidlá),

3. predpokladanom budúcom vývoji činnosti účtovnej jednotky,

4. nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja,

5. nadobúdaní vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky,

6. návrhu na rozdelenie zisku (pokiaľ účtovná jednotka za účtovné obdobie dosiahla zisk) alebo vyrovnanie straty (ak výsledkom hospodárenia za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa, bola strata),

7. údajoch požadovaných podľa osobitných predpisov,

8. tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí, napríklad Ministerstvo zahraničných vecí SR má v zahraničí zastupiteľské úrady – preddavkové rozpočtové organizácie, ktoré nie sú z hľadiska účtovníctva samostatné účtovné jednotky, sú jeho organizačnými zložkami.

V zmysle uvedeného vypracováva sa táto výročná správa.

### Mesto Šurany – charakteristika

Šurany sú mesto ležiace v Nitrianskom kraji, má vyše 10 tisíc obyvateľov. Je to priemyselnopoľnohospodárske mesto, ktoré leží na pravom brehu rieky Nitry, v nadmorskej výške 144 m n. m. s rozlohou 59,81 km<sup>2</sup>.

Obec Šurany je mestom podľa § 22 ods. 1 písm. e) zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení. Tvorí ho katastrálne územie Šurany, Kostolný Sek a Nitriansky Hrádok.

Podľa oficiálnych údajov Štatistického úradu Slovenskej republiky malo k 1.1.2014 počet obyvateľov 10 080 obyvateľov, v priebehu roka 2014 bolo živonarodených 87 detí. Zomrelých bolo 114 osôb; prirodzený úbytok bol 27 osôb. Pristáhvalo sa 155 občanov, vystahovaných bolo 153, stav z titulu pristáhovaných: + 2 osoby. Pristáhovaní zo zahraničia + 3 osoby. Celkom bol zaznamenaný úbytok osôb o 25 občanov. Stav k 31.12.2014 bol 10 055 obyvateľov.

Z historických prameňov sa po prvýkrát Šurany spomínajú v listine uhorského panovníka Belu I. z 3. Septembra 1138 ako „villa Suran“. To ale neznamená, že územie dnešných Šurian nebolo predtým osídlené. Archeologické nálezy, ktoré boli v Šuranoch objavené dokazujú, že táto lokalita bola osídlená už v eneolite, čiže v mladšej dobe kamennej. Našiel sa tu významný hrob s nálezmi kanelovej keramiky (žliabková výzdoba). Okrem iných pozoruhodným objavom bolo aj keltské pohrebisko z 2. Storočia pred našim letopočtom. Ďalej nález rímskeho sídliska z doby sťahovania národov (4. Storočie nášho letopočtu) a slovanské sídlisko z 9. Storočia z čias kniežaťa Pribinu a Veľkej Moravy.

Písomné pramene dokazujú, že už v druhej polovici 14. Storočia jestvoval Šuriansky hrad a patrilo k nemu 12 dedín a osád. V rokoch 1663 – 84 ho okupovali Turci a v roku 1725 bol z väčšej časti zbúraný.

V roku 1832 cisár František I. povýšil Šurany na kráľovské mesto s trhovým a jarmočným právom. V roku 1835 tu bol postavený prvý valcový mlyn a 1854 cukrovar, ktorý bol najstarším v Európe, no výroba cukru v ňom bola v roku 2000 ukončená. Od roku 1872 do roku 1918 boli Šurany okresným mestom a potom opäť v rokoch 1949 – 1960.

Prvý písomný záznam o **Kostolnom Seku** sa nachádza v listine kráľa Ondreja I. z roku 1221, v ktorom potvrzuje výmenu majetkov ostrihomského arcibiskupa Jána a bána Erneyho z rodu Hont-Poznanovcov. V nej sa uvádzajú meno obce „Zeg“. Začiatky osídlenia obce však siahajú do doby bronzovej, o čom svedčia bohaté vykopávky. K najcennejším nálezom patrí hlinený džbán s obsahom vyše tritisíc kvartingov – štvrtodenárov. Vykopal ho na novom cintoríne hrobár J. Takáč a dnes sú v úschove Slovenského národného múzea. Mince boli razené za čias vlády kráľa Žigmunda v 15. Storočí..

K významným rodom, okrem Poznanovcov, patrili aj Turčániovci, ktorí mali v obci postavené svoje kúrie. Svoje miesto v histórii tejto obce má aj Paulínsky kláštor, postavený v 13. Storočí zásluhou Hont-Poznanovcov ako i ostrihomského arcibiskupa Lodoméria.

Prvá písomná zmienka o **Nitrianskom Hrádku** pochádza z roku 1431. Nachádza sa na závete Ctibora mladšieho, majiteľa Šurianskeho hradu, kde sa nazýva Warad.

Začiatky osídlenia obce spadajú však už do obdobia praveku. Archeologické nálezisko Zámeček o rozlohe 10-15 hektárov, nachádzajúce sa za východným ramenom rieky Nitry, Čiernej vodou, patrí k najvzácnnejším pravekým objektom v Strednej Európe. Prvé vykopávky tu vykonával v roku 1925 akademik Ján Eisner, zakladateľ slovenskej archeológie. Jeho pokračovateľmi boli akademik Jaroslav Böhm, Dr. Janák a Dr. Točík. Významným nálezom bolo sídlisko ľudu s lengyelskou kultúrou z mladšej doby kamenej. Jedinečným dôkazom zručnosti týchto ľudí, ktorí sa venovali aj domácej výrobe keramiky, je aj Venuša – Magna Mater, soška pochádzajúca z tohto obdobia, ktorú pri vykopávkach objavil JUDr. Vendelín Laca ako študent – brigádnik.

## ERB

Mesto Šurany používa erb svojim obsahom sa hlásiaci do trinásteho storočia a odvodený je od niekdajšieho kráľovského – štátneho znaku. Erb mesta Šurany používa bezo zmeny až po dnešné dni. V roku 1991 bol zapísaný do Heraldického registra Slovenskej republiky.

Erb mesta tvorí: v zelenom štíte dvojitý kríž, pod dolným kratším ramenom sprava položená hviezda, zľava privrátený mesiac, všetko strieborné s kratším spodným brvom. V spodných rohoch ho sprevádzajú strieborná hviezdička a strieborný polmesiac.



### VLAJKA

Vlajka Šurian je bielo-zelená. Podobne ako ostatné vlajky odvodené od erbov s dvojramenným krížom je aj tátó raz zvislo a dvakrát vodorovne delená, takže deliace línie evokujú symbol dvojitého kríža



### PEČAŤ

Pečať mesta Šurany je okrúhla, uprostred s mestským symbolom a kruhopisom: „MESTO ŠURANY“.



### Poslanie mesta Šurany

Poslaním Mesta Šurany je zabezpečiť starostlivosť o všeobecný rozvoj územia a potreby obyvateľov mesta. Samospráva mesta vytvára priaznivé podmienky pre rozvoj jednotlivých oblastí života v meste. Činnosť samosprávy je realizovaná kvalitne, efektívne a transparentne. Základnými princípmi samosprávy sú otvorenosť, vzájomný rešpekt a spolupráca na miestnej a regionálnej úrovni.

Víziou Mesta Šurany je byť dobre hospodáriacim a dobre riadeným mestom, centrom regionálneho významu v oblasti obchodu, priemyslu, poľnohospodárstva, cestovného ruchu a príjemným miestom pre život – pekným, čistým, zdravým a bezpečným mestom.

Uvedené vychádza aj s Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja na roky 2007 – 2013, ktorého predĺženie platnosti do schválenia nového PHSR bolo schválené uznesením Mestského zastupiteľstva v Šuranoch číslo VII/2015 – Z bod XXI dňa 24.9.2015.

### Organizačná štruktúra úradu Mesta Šurany

Mesto Šurany riadi a spravuje primátor mesta a mestské zastupiteľstvo. Primátor je predstaviteľom mesta, najvyšším kontrolným a štatutárny orgánom. Mestské zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor mesta, zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi mesta. Primátor a mestské zastupiteľstvo rozhodujú o základných otázkach života mesta.

Výkonným orgánom primátora a mestského zastupiteľstva je Mestský úrad s prepočítaným počtom zamestnancov 37.

### **Orgány samosprávy**

Orgánmi mesta sú:

- a) mestské zastupiteľstvo ktoré v r. 2014 tvorilo 15 poslancov (MUDr. Anežka Benková, MUDr. Ivica Šuráňiová, Mgr. Alžbeta Gubricová, Ing. Andrea Heclová, In. Marek Oremus, Ing. František Tamašovič, Karol Németh, Mgr. Dušan Rampašek, Ing. František Hatina, Pavol Cvik, Mgr. Karol Kliment, Ing. Miroslav Mentel, Ing. Igor Bartovič, Mgr. Pavol Porubský, Marián Kozlík )
- b) primátor mesta bol Imrich Váradý.

Mestské zastupiteľstvo zriadilo tieto komisie:

1. Finančnú a správy mestského majetku; predsedu Ing. Igor Bartovič
2. Pre predaj majetku mesta; predsedu Ing. František Hatina
3. Výstavby, územného plánovania a životného prostredia; predsedu Ing. F. Hatina
4. Podnikateľskej činnosti, obchodu a cestovného ruchu; predsedu Ing. Marek Oremus
5. Sociálno-zdravotnú a bytovú; predsedu MUDr. Anežka Benková
6. Mládeže a športu; Mgr. Karol Kliment
7. Školstva a kultúry; Ing. František Tamašovič
8. Verejného poriadku; predsedu Karol Németh.

Rok 2014 bol i volebným rokom, kedy v novembri bol zvolený nový primátor Ing. Marek Oremus ako i noví poslanci.

Priamo mestskému zastupiteľstvu podlieha hlavný kontrolór; primátor mesta určuje svojho zástupcu i prednostu úradu a priamo mu podlieha útvar Mestskej polície.

Mestský úrad tvoria oddelenia:

- pre veci organizačné a správne
- podnikateľskej činnosti
- finančné
- školstva, kultúry, sociálnych vecí a zdravotníctva
- životného prostredia, výstavby, územného plánovania a správy mestského majetku – pri tomto oddelení je vytvorený
- Spoločný obecný úrad na zabezpečenie výkonu agendy stavebných povolení, ktorý združuje obce: Bardoňovo, Bánov, Branovo, Černik, Dedinka, Dolný Ohaj, Hul, Kmeťovo, Komjatice, Lipová, Maňa, Michal nad Žitavou, Mojzesovo, Podhájska, Pozba, Radava, Rastislavice, Trávnica, Úľany nad Žitavou, Veľký Kýr, Veľké Lovce, Vlkas.

## Mestské organizácie

Mesto má **zriadené**

A. rozpočtové organizácie s právnou subjektivitou:

1. Základná škola, Bernolákovova ul. 35, Šurany, riaditeľ Mgr. Miroslav Zajíček
2. Základná škola, SNP 5, Šurany, riaditeľka Mgr. Monika Keméňová
3. Materská škola, Mostná 1, Šurany, riaditeľka Eleonóra Révayová
4. Materská škola, MDŽ 26, Šurany, riaditeľka Antónia Grausová
5. Základná umelecká škola, Námestie hrdinov 10, riaditeľka Mgr. Helena Farkasová
6. Centrum voľného času, Na vršku 24, Šurany, riaditeľ Ing. Jozef Malik

B. príspevkové organizácie s právnou subjektivitou:

1. Mestský podnik služieb, Za múrom 1, Šurany, riaditeľ Marián Groma
2. Mestská poliklinika, SNP 2, Šurany, riaditeľka Ing. Miroslava Križanová
3. Mestské kultúrne stredisko, SNP 16, Šurany, riaditeľ RNDr. Miroslav Eliáš
4. Domov Jesienka, Matunáková 2, Šurany, riaditeľ Ing. Ľudovít Lenček

Mesto má **založenú**

C. obchodnú spoločnosť so 100 % majetkovou účasťou Mesta Šurany

Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o., konateľ do 12.5.2015 Ing. Miroslav Majerčík

Mesto má **vytvorený**

D. poriadkový útvar Mestská polícia Šurany, ktorý má náčelníka Ing. Jána Perďocha a 6 členov.

## Rozpočet Mesta Šurany

### **A /Údaje o plnení rozpočtu**

Rozpočet je základný finančný plán, v ktorom sa porovnávajú všetky pravdepodobné príjmy a výdavky. Rozpočet sa robí na príslušný rozpočtový rok a na nasledujúce dva roky. Rozpočet v členení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len "bežný rozpočet"), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len "kapitálový rozpočet"), a finančné operácie **sú podrobne uvedené v tabuľkovej časti správy, kde je plnenie rozpočtu uvedené na položky.**

Rozpočet mesta bol schválený uznesením mestského zastupiteľstva č. 29/2013-Z bod XXIII., dňa 12.12.2013 a upravovaný 3 x v súlade s § 14 ods. 1 zák. č. 583/2004 Z.z.;  
1. úprava bola schválená uznesením č. 31/2014-Z, bod XIII., dňa 6.3.2014,  
2. úprava uznesením č. 36/2014-Z, bod XVII. dňa 25.9.2014 a  
3. úprava uznesením č.1/2014-Z, bod IX. dňa 9.12.2014.

Záväzné ukazovatele neboli stanovené, viazanie rozpočtových prostriedkov nebolo určené, primátor mal stanovený limit na rozpočtové zmeny v sume 10 000 € podľa § 11 ods. 4 zákona o obecnom zriadení v súlade s § 38 ods. 3 VZN mesta Šurany č. 9/2012 o zásadách hospodárenia s finančnými prostriedkami.

r.č.	Kód	PRÍJMY	Rozpočet r.2014	Skutočnosť 2014	%
		<b>BEŽNÉ PRÍJMY</b>	EUR	EUR	
1	121	<b>Daňové príjmy /dane z príjmov a majetku/</b>	<b>2 740 154,00</b>	<b>2 682 394,02</b>	<b>98%</b>
2		Výnos dane z príjmov územ. samospráve (podiel.dane)	2 265 754,00	2 272 324,13	100%
3		Daň z nehnuteľnosti - pozemky	155 000,00	148 360,82	95%
4		Daň z nehnuteľnosti - stavby	310 000,00	252 537,73	81%
5		Daň z nehnuteľnosti - byty	9 400,00	9 171,34	98%
6	133	<b>Daňové príjmy /dane za služby/</b>	<b>220 169,00</b>	<b>212 758,44</b>	<b>97%</b>
7		Daň za psa	5 200,00	4 673,31	90%
8		Daň za predajné automaty	400,00	209,85	52%
9		Daň za ubytovanie	569,00	568,17	100%
10		Daň za užívanie verej. priestr.(jarmok + vyhrad.park.)	44 000,00	32 880,97	75%
11		Poplatok za komunálne odpady	170 000,00	174 426,14	102%
12		<b>DAŇOVÉ PRÍJMY SPOLU</b>	<b>2 960 323,00</b>	<b>2 895 152,46</b>	<b>98%</b>
13	212	<b>Nedaňové príjmy /z podnik. a vlastníctva/</b>	<b>80 500,00</b>	<b>48 161,13</b>	<b>59%</b>
14		Z prenajatých pozemkov	8 500,00	4 104,66	48%
15		Z prenajatých budov, priestorov, objektov (MsBP)	72 000,00	44 056,47	61%
16		<b>Nedaňové príjmy /admin. a iné poplatky/</b>	<b>258 350,00</b>	<b>228 790,37</b>	<b>89%</b>
17	221	Administratívne poplatky, licencie (automaty)	242 950,00	201 275,34	83%
18	222	Pokuty	2 300,00	2 116,40	91%
19	223	Poplatky z predaja služieb (prijem za separ.zber)	13 000,00	25 311,63	208%
20	229	Za znečisťovanie ovzdušia	100,00	87,00	87%
21		<b>Nedaňové príjmy /úroky/</b>	<b>30,00</b>	<b>9,83</b>	<b>33%</b>
22	240	Úroky z úverov, pôžičiek, vkladov	30,00	9,83	33%
23	292	<b>Nedaňové príjmy iné</b>	<b>36 000,00</b>	<b>34 855,54</b>	<b>97%</b>
24		Z náhrad poistného plnenia	0,00	1 927,99	
25		Z výťažkov z lotérii a iných podobných hier	36 000,00	32 620,57	91%
26		Z dobropisov	0,00	306,98	
27		<b>NEDAŇOVÉ PRÍJMY SPOLU</b>	<b>374 880,00</b>	<b>311 816,87</b>	<b>83%</b>
		<b>Bežné granty a transfery</b>			
28	311	Granty - Spoločný obecný úrad (od obcí)+školy	47 340,00	22 098,15	48%
29	312	Transfery zo št. rozpočtu - základné školy	1 015 744,00	1 028 579,00	101%
30		Transfery zo št. rozpočtu - rodinné prídatky	1 317,00	1 527,96	116%
31		Transfery zo št. rozpočtu - matrika	10 123,00	10 122,63	100%
32		Transfery zo št. rozpočtu - prenesené kompetencie	60 000,00	44 951,02	75%
33		Transfery zo ŠR (cesty, vojn.hroby, sklad CO, spev.plocha ZŠ Bernol.)	11 415,00	11 414,18	100%
34		Transfery zo št. rozpočtu - stravovanie, škol.potr.	8 567,00	8 514,20	100%
35		Domov Jesienka - z Ministerstva práce, soc.večí a rodiny SR	253 800,00	253 800,00	100%

36	Prijmy z Recyklačného fondu a Mikroregión	35 000,00	10 500,00	30%
37	Volby	24 646,00	27 837,30	113%
38	<b>GRANTY A TRANSFERY SPOLU</b>	<b>1 467 952,00</b>	<b>1 419 344,44</b>	<b>97%</b>
39	<b>VLASTNÉ PRÍJMY ROZPOČTOVÝCH ORG.</b>	<b>63 115,00</b>	<b>73 252,95</b>	<b>116%</b>
41	<b>BEŽNÉ PRÍJMY SPOLU</b>	<b>4 866 270,00</b>	<b>4 699 566,72</b>	<b>96%</b>

42	<b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY</b>	<b>412 518,00</b>	<b>412 696,14</b>	<b>100%</b>
43	231 Prijmy z predaja bytov, budov	402 512,00	402 550,14	100%
44	233 Prijmy z predaja pozemkov	10 006,00	10 146,00	101%
45	<b>KAPITÁLOVÉ GRANTY a TRANSFERY</b>	<b>11 000,00</b>	<b>50 360,00</b>	<b>45%</b>
46	Dotácia (Domov Jesienka - auto)	11 000,00	11 000,00	100%
47	Smerný územný plán	0,00	39 360,00	
48	<b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY SPOLU</b>	<b>423 518,00</b>	<b>463 056,14</b>	<b>109%</b>

	<b>PRÍJMOVÉ FIN. OPERÁCIE</b>			
49	<b>Prijmy z ost. fin. operácií</b>	<b>0,00</b>	<b>3 000,00</b>	
50	Zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov	0,00	3 000,00	
51	Tuzenské úvery, pôžičky, návratné výpomoci	227 545,00	227 544,54	100%
52	Ostatné úvery - ŠFRB (2x8 b.j.)	178 345,00	178 344,54	100%
53	Úver - uzemný plán mesta	49 200,00	49 200,00	100%
54	<b>PRÍJMOVÉ FIN. OPERÁCIE spolu</b>	<b>227 545,00</b>	<b>230 544,54</b>	<b>101%</b>

r.č.	Kód	VÝDAVKY	Rozpočet r.2014	Skutočnosť 2014	%
		<b>BEŽNÉ VÝDAVKY</b>	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>	
1		<b>PROGRAM 1 - Verejná správa</b>	<b>1 016 216,00</b>	<b>1 063 449,87</b>	<b>104%</b>
2	610	Mzdy, platy a ostatné osobné výrovnania	332 500,00	345 621,30	104%
3	620	Poistné a príspevok do poistovní	116 375,00	136 628,13	117%
4		Doplnkové dôchodkové poistenie	5 605,00	5 263,31	
5	630	Tovary a služby	525 716,00	533 597,09	101%
6	631	Cestovné náhrady	600,00	401,81	67%
7		Cestovné náhrady tuzemské	600,00	401,81	
8	632	Energie, voda a komunikácie	80 990,00	60 274,17	74%
9		Energie (plyn a elektrina)	38 000,00	24 051,76	
10		Vodné, stočné	4 980,00	3 728,43	
11		Poštovné a telekomunikačné služby	35 000,00	30 416,98	
12		Komunikačná technika (internet)	3 010,00	2 077,00	
13	633	Materiál	37 326,00	46 150,25	123%
14		Interiérové vybavenie	0,00	166,32	
15		Výpočtová technika	3 440,00	3 621,00	
16		Prístroje, zariadenia	286,00	71,10	
17		Všeobecný materiál	18 971,00	24 774,48	
18		Knihy, časopisy, noviny, učebnice, pomôcky	6 331,00	8 119,30	
19		Reprezentačné výdavky	8 298,00	9 398,05	
20	634	Dopravné	8 822,00	8 573,94	97%
21		Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	6 000,00	5 696,51	
22		Servis, údržba, opravy služ. Auta	1 660,00	1 564,84	
23		Poistenie	996,00	1 262,59	
24		Karty, známky	166,00	50,00	
25	635	Rutinná a štandardná údržba	12 025,00	11 441,77	95%
26		Výpoč.technika - AVIS	7 964,00	6 892,67	
27		Údržba telekomunikačnej techniky	3 342,00	4 042,20	
28		Údržba strojov, prístrojov	647,00	333,38	
29		Údržba budov, objektov alebo ich častí	72,00	173,52	
30	637	Služby	385 953,00	406 755,15	105%
31		Školenia, kurzy, semináre, konferencie	660,00	201,00	
32		Výdavky na vecné dary a ohňostroj	1 660,00	0,00	
33		Propagácia, reklama a inzercia	13 115,00	24 814,40	
34		Všeobecné služby (deratizácia, revízie zariadení)	13 201,00	16 915,18	
35		Špeciálne služby (auditorské a právne služby)	22 928,00	28 062,11	
36		Štúdie, expertízy, posudky	1 848,00	1 848,00	
37		Poplatky a odvody	4 827,00	4 035,14	
38		Stravovanie	13 227,00	16 057,33	
39		Poistné budov	9 042,00	9 041,79	
40		Pridel do sociálneho fondu	4 873,00	5 187,65	

41	Vrátenie príjmov z minulých rokov	236 400,00	238 462,10	
42	Kolkové známky	703,00	812,90	
43	Odmeny a prispevky (poslanci,komisie,výbory)	17 148,00	14 990,67	
44	Dohody	3 667,00	3 766,65	
45	Pokuty a penále (oneskorené odvody)	163,00	162,20	
46	Dane (chata Vyhne) a daň z príjmov	361,00	268,57	
47	Vrátenie nevyčerp. fin.príspevku na Domov Jesienka)	42 130,00	42 129,46	
48	<b>642 Bežné transfery</b>	<b>36 020,00</b>	<b>42 340,04</b>	<b>117%</b>
49	Členské príspevky (ZMOS, RVC, AKE SR)	3 054,00	3 053,16	
50	Transfery jednotlivcom (soc.výpomoc)	8 962,00	2 002,00	
51	Odchodné	2 002,00	8 764,36	
52	Nemocenské dávky	86,00	683,22	
53	Výdavky na voľby	21 916,00	27 837,30	
54	<b>PROGRAM 1a - Verejná správa - Úroky</b>	<b>40 032,00</b>	<b>43 504,14</b>	<b>108%</b>
55	<b>650 Splácanie úrokov v tuzemsku</b>	<b>40 032,00</b>	<b>43 504,14</b>	
56	Prima banka Slovensko, a.s. - úroky eurofondy	10 000,00	8 931,49	
57	Manipulačné poplatky	2 384,00	0,00	
58	ŠFRB - úroky (28 b.j.+2 g. a 2x8 b.j.)	22 048,00	28 566,87	
59	Záväzkové provízie bankám	5 600,00	6 005,78	
60	<b>PROGRAM 2 - Služby občanom</b>	<b>14 581,00</b>	<b>16 726,53</b>	<b>114%</b>
61	<b>2.1 Matrika (prenesené kompetencie)</b>	<b>14 581,00</b>	<b>16 726,53</b>	
62	<b>610 Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania</b>	<b>10 250,00</b>	<b>11 393,22</b>	
63	<b>620 Poistné a príspevok do poist'ovní</b>	<b>3 662,00</b>	<b>4 697,18</b>	
64	<b>633 Materiál</b>	<b>169,00</b>	<b>133,63</b>	
65	Všeobecný materiál	143,00	108,54	
66	Údržba výpočtovej techniky	26,00	25,09	
67	<b>637 Služby</b>	<b>500,00</b>	<b>502,50</b>	
68	Príspevok na stravovanie	500,00	502,50	
69	<b>PROGRAM 3 - Bezpečnosť, právo a poriadok</b>	<b>155 865,00</b>	<b>176 553,87</b>	<b>113%</b>
70	<b>3.1 Mestská polícia</b>	<b>139 230,00</b>	<b>158 925,99</b>	<b>113%</b>
71	<b>610 Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania</b>	<b>89 400,00</b>	<b>105 435,86</b>	<b>117%</b>
72	<b>620 Poistné a príspevok do poist'ovní</b>	<b>31 290,00</b>	<b>39 594,22</b>	<b>126%</b>
73	Doplnkové dôchodkové poistenie	1 788,00	2 095,94	
74	<b>631 Cestovné náhrady</b>	<b>332,00</b>	<b>100,00</b>	<b>30%</b>
75	<b>632 Energie, voda a komunikácie</b>	<b>1 000,00</b>	<b>708,86</b>	<b>70%</b>
76	<b>633 Materiál</b>	<b>3 098,00</b>	<b>974,78</b>	<b>31%</b>
77	Všeobecný materiál	716,00	874,69	
78	Špeciálny materiál	101,00	100,09	
79	Pracovné odevy, obuv a pomôcky	1 783,00	0,00	
80	Reprezentačné	498,00	0,00	
81	<b>634 Dopravné</b>	<b>6 001,00</b>	<b>3 673,34</b>	<b>61%</b>
82	Palivo,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny	4 647,00	2 457,18	
83	Servis,údržba,opravy	823,00	885,78	

84	Poistenie	531,00	330,38	
85	<b>635 Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>541,00</b>	<b>374,40</b>	69%
86	Servis, aktualizácia softwaru	375,00	374,40	
87	Údržba telekomunikačnej techniky	166,00	0,00	
88	<b>637 Služby</b>	<b>5 780,00</b>	<b>5 968,59</b>	103%
89	Školenia, kurzy, semináre, konferencie	200,00	197,40	
90	Špeciálne služby	916,00	915,80	
91	Stravovanie	3 319,00	3 511,20	
92	Přídel do sociálneho fondu	1 162,00	1 162,00	
93	Nemocenské dávky	183,00	182,19	
94	<b>3.2 Civilná obrana</b>	<b>7 134,00</b>	<b>2 600,00</b>	36%
95	<b>633 Materiál</b>	<b>412,00</b>	<b>0,00</b>	
96	Špec.stroje, prístroje, zariadenia, technika	66,00	0,00	
97	Všeobecný materiál	100,00	0,00	
98	Špeciálny materiál	146,00	0,00	
99	Reprezentačné výdavky	100,00	0,00	
100	<b>634 Dopravné</b>	<b>100,00</b>	<b>0,00</b>	
101	Palivo,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny	100,00	0,00	
102	<b>637 Služby</b>	<b>6 622,00</b>	<b>2 600,00</b>	
103	Všeobecné služby (odčerpávanie vody)	6 622,00	2 600,00	
104	<b>3.3 Ochrana pred požiarmi</b>	<b>9 501,00</b>	<b>15 027,88</b>	158%
105	<b>632 Energie, voda a komunikácie</b>	<b>0,00</b>	<b>20,00</b>	
106	<b>633 Materiál</b>	<b>4 113,00</b>	<b>4 340,93</b>	105%
107	Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia	821,00	1 096,37	
108	Špeciálny materiál	53,00	0,00	
109	Vestníky, odborná literatúra	33,00	0,00	
110	Pracovné odevy, obuv a pomôcky	1 115,00	1 153,90	
111	Reprezentačné	2 091,00	2 090,66	
112	<b>634 Dopravné</b>	<b>862,00</b>	<b>580,90</b>	67%
113	Palivo,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny	530,00	312,82	
114	Servis, údržba a opravy	100,00	91,48	
115	Poistenie	232,00	176,60	
116	<b>637 Služby</b>	<b>4 472,00</b>	<b>10 024,46</b>	224%
117	Školenia, kurzy, semináre, konferencie	33,00	0,00	
118	Revízie zariadení	3 089,00	3 226,46	
119	Špeciálne služby	1 350,00	6 798,00	
120	<b>642 Bežné transfery</b>	<b>54,00</b>	<b>61,59</b>	112%
121	Členské príspevky	54,00	61,59	
122	<b>PROGRAM 4 - Výstavba</b>	<b>21 937,00</b>	<b>21 936,09</b>	100%
123	<b>4.1 Služby</b>	<b>21 937,00</b>	<b>21 936,09</b>	
124	Špeciálne služby (geom.plány a projekty EÚ)	21 937,00	21 936,09	
125	<b>PROGRAM 5 - Cestná doprava</b>	<b>52 838,00</b>	<b>69 116,05</b>	130%
126	<b>634 5.1 MHD a prímestská doprava</b>	<b>42 608,00</b>	<b>39 968,86</b>	95%
127	Transfer pre MHD a prímestskú dopravu	42 608,00	39 968,86	
128	<b>635 5.2 Správa a údržba pozem.komunikácií</b>	<b>10 230,00</b>	<b>29 147,19</b>	290%

129	Miestne komunikácie	10 230,00	29 147,19	
130	<b>PROGRAM 6 - Odpadové hospodárstvo</b>	<b>690 924,00</b>	<b>670 695,11</b>	97%
131	6.1 Mestský podnik služieb – príspevok	488 676,00	495 560,00	101%
132	6.2 Separovaný zber	8 715,00	8 283,00	95%
133	<b>633 Materiál</b>	<b>8 715,00</b>	<b>8 283,00</b>	
134	Výdavky na odpadové nádoby	4 980,00	4 539,00	
135	Všeobecný materiál (vrecia na separ.zber)	3 735,00	3 744,00	
136	6.3 Odvoz a zneškodnenie odpadu	193 533,00	166 852,11	86%
137	<b>637 Služby</b>	<b>193 533,00</b>	<b>166 852,11</b>	
138	Všeobecné služby (Brantner NZ)	188 373,00	161 765,75	86%
139	Špeciálne služby (projekty)	1 660,00	1 194,96	
140	Prepravné náklady na odvoz vysepar. Odpadu	3 500,00	3 891,40	
141	<b>PROGRAM 7 - Ochrana životného prostredia</b>	<b>8 870,00</b>	<b>8 381,06</b>	94%
142	7.1 - Údržba mosta v Nitr. Hrádku	498,00	0,00	
143	7.2 - Verejná zeleň (čistenie, likvidácia skládok)	8 372,00	8 381,06	
144	<b>PROGRAM 8 - Rozvoj obcí</b>	<b>36 161,00</b>	<b>36 767,44</b>	102%
145	<b>633 8.1 Materiál</b>	<b>5 242,00</b>	<b>5 241,12</b>	
146	Výdavky na lavičky, smetné nádoby	4 320,00	0,00	
147	Výdavky na domové čísla	922,00	5 241,12	
148	<b>635 8.2 Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>19 337,00</b>	<b>19 944,80</b>	103%
149	Údržba bytov, príspevok do fondu opráv	4 016,00	4 051,53	
150	Údržba majetku mesta	14 321,00	15 893,27	
151	Výdavky na pieskoviská, detské ihrisko	1 000,00	0,00	
152	<b>637 8.3 Služby</b>	<b>11 582,00</b>	<b>11 581,52</b>	100%
153	Správa nájom/bytov a nebytových priestorov	9 084,00	9 083,52	
154	Špeciálne služby	2 483,00	2 483,00	
155	Štúdie, expertizy, posudky	15,00	15,00	
156	<b>PROGRAM 9 - Zásobovanie vodou</b>	<b>21 494,00</b>	<b>20 860,86</b>	97%
157	<b>632 9.1 Stočné</b>	<b>21 394,00</b>	<b>18 820,86</b>	88%
158	Stočné za verejné komunikácie	18 000,00	15 213,29	
159	Stočné za artézsku studňu	3 394,00	3 607,57	
160	<b>635 9.2 Rutinná a štandardná údržba</b>	<b>100,00</b>	<b>2 040,00</b>	
161	Údržba artézskej studne	100,00	2 040,00	
162	<b>PROGRAM 10 - Verejné osvetlenie</b>	<b>74 871,00</b>	<b>80 745,90</b>	108%
163	10.1 Prevádzkovanie VO	68 871,00	74 820,78	
164	10.2 Oprava a údržba VO	6 000,00	5 925,12	
164	<b>PROGRAM 11 - Šport</b>	<b>69 944,00</b>	<b>77 008,19</b>	110%
166		66 388,00	73 479,56	
167	11.2 Prevádzkové náklady (budova - ŠK Šurany)	3 556,00	3 528,63	
168	<b>PROGRAM 12 - Kultúrne služby</b>	<b>205 711,00</b>	<b>192 288,16</b>	94%
169	12.1 Mestské kultúrne stredisko – príspevok	195 625,00	182 770,00	
170	12.2 Synagóga a kult.zariadenia	7 158,00	7 042,46	

171	632	Energie, voda a komunikácie	3 718,00	4 991,66
172	633	Materiál	416,00	0,00
173		Telekomunikačná technika	166,00	0,00
174		Všeobecný materiál	250,00	0,00
175	635	Rutinná a štand.údržba	994,00	21,50
176		Reprezentačné	2 030,00	2 029,30
177	637	12.3 Služby	2 928,00	2 475,70
178		8.2.1 Všeob.služby (kronika, za hudob.produkciu)	830,00	377,70
179		8.2.2 Údržba mestského rozhlasu	898,00	898,00
180		Ozvučenie (1. máj), meranie hluku v Spol. hale	1 200,00	1 200,00
181		<b>PROGRAM 13 - Spoločenské služby</b>	<b>4 102,00</b>	<b>2 794,47</b> 68%
182		13.1 Materiál	940,00	305,21
183		Výdavky na kvety	600,00	305,21
184		Reprezentačné výdavky a dary	340,00	0,00
185	634	13.2 Dopravné	664,00	0,00
186		Prepravné	664,00	0,00
187	635	13.3 Služby	2 498,00	2 489,26
188		Údržba – cintorín	1 099,00	1 098,42
189		Odmeny a príspevky (občianske obrady)	1 328,00	1 320,00
190		Vojnové hroby (dotácia z MV SR)	71,00	70,84
191		<b>PROGRAM 14 - Vzdelávanie</b>	<b>2 041 257,00</b>	<b>2 053 217,59</b> 100%
192		14.1 Predškolská výchova	481 572,00	476 477,00 99%
193		14.1.1 MŠ ul. Mostná	244 225,00	238 438,00
194		14.1.2 MŠ ul. MDŽ	237 347,00	238 039,00
195		14.2 Základné vzdelávanie	1 202 817,00	1 205 140,52 100%
196		14.2.1 ZŠ ul. Bernolákova (prenesené komp.)	335 335,00	339 571,00
197		14.2.2 ŠKD+ŠJ ZŠ ul. Bernolákova - originálne komp.	86 170,00	80 146,85
198		14.2.3 ZŠ ul. SNP (prenesené komp.)	662 395,00	672 278,00
199		14.2.4 ŠKD+ŠJ ZŠ ul. SNP - originálne kompetencie	89 490,00	83 650,87
200		14.2.5 Cirkevná základná škola	29 427,00	29 494,00
201		14.3 Zariadenia pre záujmové vzdelávanie	231 432,00	233 819,00 101%
202		14.3.1 Základná umelecká škola	155 740,00	154 924,00 3%
203		14.3.2 Centrum voľného času	75 692,00	78 895,00
204		14.4 Transfery pre školy (bez vlastných príjmov)	125 436,00	137 781,07 104%
205		14.4.1 Vlastné príjmy škôl použité vo výdavkoch	64 455,00	74 133,85
206		14.4.3 Škol. potreby, stravovanie (hmotná núdza)	6 610,00	8 514,20
207		14.4.4 Údržba škôl (ZŠ SNP), poistenie budov	54 371,00	55 133,02
208		<b>PROGRAM 15 - Sociálne zabezpečenie</b>	<b>407 935,00</b>	<b>437 433,70</b> 107%
209		15.1 Domov Jesienka - príspevok	108 652,00	78 260,50 72%
210		Domov Jesienka - príspevok z MPSVaR SR	253 800,00	243 739,50 96%
211		15.2 Denné centrá pre seniorov	32 942,00	31 802,60 97%

212	632	Energie, voda a komunikácie	6 000,00	6 254,43	104%
213	633	Materiál	967,00	596,92	62%
214		Všeobecný materiál (kancel. A čistiace potreby)	503,00	0,00	
215		Reprezentačné výdavky a dary	464,00	596,92	
216	634	Dopravné	3 000,00	2 512,00	84%
217		Prepravné (zájazdy dôchodcov)	3 000,00	2 512,00	
218	635	Údržba (denné centrá pre seniorov)	950,00	3 612,54	380%
219	637	Služby	22 025,00	18 826,71	85%
220		Všeobecné služby (čistenie, odvoz odpadu)	2 494,00	2 493,77	
221		Špeciálne služby (revízie zariadení)	11 502,00	6 746,95	
222		Stravovanie dôchodcov	7 369,00	8 925,99	
223		Dohody	660,00	660,00	
224		15.3 Transfery jednotlivcom a nezis.práv.os.	12 541,00	8 842,25	71%
225		Starostlivosť o zdravotne postihnutých	1 660,00	1 162,00	
226		Charitatívne centrum na Kopci	1 245,00	747,80	
227		Rodinné prídatky	1 317,00	1 527,96	
228		Špeciálne služby (pochovávanie zomrelých)	3 319,00	2 904,49	
229		Rodina a deti (príspevky podľa zákona č. 305/2005)	5 000,00	2 500,00	
231		15.4 Mestská poliklinika (ODLU Trávnica)	0,00	74 788,85	
232		<b>BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>4 862 738,00</b>	<b>4 971 479,03</b>	<b>101%</b>

		<b>KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY</b>			
		<b>PROGRAM 16 – Rozvoj obcí</b>			
233		Prístavba k Domovu Jesienka	31 430,00	31 429,51	
234		Projekt – pasport ciest	3 426,00	3 426,00	
235		Práce a stav.dozor (2x8 b.j.)	219 426,00	219 425,07	
236		Projekt – smerný územný plán	49 200,00	49 200,00	
237		Auto na rozvoz stravy	0,00	15 318,00	
238		<b>KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>303 482,00</b>	<b>318 798,58</b>	<b>105%</b>

		<b>VÝDAVKOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE</b>			
239		Transakcie verejného dlhu, splácanie úverov	77 228,00	102 793,05	134%
240	821	Splácanie úverov – europrojekty	45 096,00	45 096,00	
241		ŠFRB – (28 b.j.+2g. a 2x8 b.j.)	32 132,00	18 337,05	
242		Úver – smerný územný plán	0,00	39 360,00	
243		<b>VÝDAVKOVÉ FIN. OPERÁCIE SPOLU</b>	<b>77 228,00</b>	<b>102 793,05</b>	

### I) Rekapitulácia

podľa § 10 ods. 3 písm. a,b,c zák. č. 583/2004 z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niekt. zákonov v z.n.p.

Prehľad rozpočtového hospodárenia	Schválený rozpočet €	Skutočnosť €
Bežné príjmy + vlastné príjmy rozpočtových organizácií	4 866 270	4 699 566,72
Bežné výdavky + vlastné príjmy rozpočtových organizácií realizované vo výdavkoch	4 862 738	4 971 479,03
<b>Prebytok/schodok bežného rozpočtu</b>	<b>+ 3 532</b>	<b>- 271 912,31</b>
Kapitálové príjmy	423 518	463 056,14
Kapitálové výdavky	303 482	318 798,58
<b>Prebytok kapitálového rozpočtu</b>	<b>+ 120 036</b>	<b>+ 144 257,56</b>
<b>Prebytok / schodok rozpočtu</b>	<b>+ 123 568</b>	<b>- 127 654,75</b>
Finančné operácie príjmové	227 545	230 544,54
Finančné operácie výdavkové /splátky dlhu/	77 228	102 793,05
<b>Hospodárenie z finančných operácií</b>	<b>+ 150 317</b>	<b>+ 127 751,49</b>
príjmy celkom (bežné + kapitálové)	5 289 788	5 162 622,86
výdavky celkom (bežné + kapitálové)	5 166 220	5 290 277,61
<b>rozdiel príjmov a výdavkov</b>	<b>+ 123 568</b>	<b>-127 654,75</b>
<b>Rozdiel príjmov a výdavkov so zohľadením finančných operácií</b>	<b>+ 273 885</b>	<b>+ 96,74</b>

\* sumu 10 060,50 € je potrebné vrátiť do štátneho rozpočtu ako nevyčerpanú dotáciu pre Domov Jesienka z prostriedkov rozpočtu r. 2015

### II.) Rozdiel medzi výnosmi a nákladmi

Podľa § 18 zák. č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v z.n.p. v súlade s Výkazom ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01 z individuálnej riadnej účtovnej závierky k 31.12.2014

	skutočnosť k 31.12.2014 v €
<b>Výnosy</b>	<b>4 010 466,53</b>
<b>Náklady</b>	<b>4 314 016,81</b>
<b>rozdiel</b>	<b>- 303 550,28</b>

### III. Výsledok rozpočtového hospodárenia podľa § 10 ods. 3 písm. a, b zák. č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niekt. zákonov v z.n.p.

Rozpočet mesta Šurany – skutočnosť k 31.12.2014	€
<b>BEŽNÉ PRÍJMY</b>	<b>4 699 566,72</b>
<b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY</b>	<b>463 056,14</b>
<b>ROZPOČTOVÉ PRÍJMY bez finančných operácií</b>	<b>5 162 622,86</b>
<b>BEŽNÉ VÝDAVKY</b>	<b>4 971 479,03</b>
<b>KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY</b>	<b>318 798,58</b>
<b>ROZPOČTOVÉ VÝDAVKY bez finančných operácií</b>	<b>5 290 277,61</b>
<b>rozdiel PRÍJMOV a VÝDAVKOV</b>	<b>- 127 654,75</b>
povinnosť vrátenia nevyčerpanej dotácie pre Domov Jesienka	-10 060,50
<b>výsledok rozpočtového hospodárenia</b>	<b>- 137 715,25</b>

\* nevyčerpaná dotácia 10 060,50 € bola vrátená do štátneho rozpočtu 30.3.2015

**B/ Bilancia aktív a pasív**

AKTÍVA	€	PASÍVA	€
<b>Majetok spolu</b>	<b>13 862 328,44</b>	<b>Vlastné imanie a záväzky</b>	<b>13 862 328,44</b>
A . Neobežný majetok spolu	12 905 413,63	A. Vlastné imanie	8 045 089,07
z toho		z toho	
A I. Dlhodobý nehmotný	81 176,09	A I. Oceňovacie rozdiely	0
A II. Dlhodobý hmotný	10 709 419,83	A II. Fondy	0
A III. Dlhodobý finančný	2 114 817,71	AIII. Výsledok hospodárenia	8 045 089,07
		z toho	
		- nevysporiadaný výsledok hosp. z min. rokov	8 348 639,35
		- za účt. obd. po zdanení	- 303 550,28
B. Obežný majetok spolu	954 566,61	B. Záväzky	1 143 057,11
z toho			
B I. Zásoby	0	B I. Rezervy	6 500
B II. Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	717 273,77	B II. Zúčt. medzi subj. VS	10 060,50
B III. Dlhodobé pohľadávky	0	BIII. Dlhodobé záväzky	873 078,63
B IV. Krátkodobé pohľadávky	200 609,55	B IV. Krátkodobé záväzky	97 539,61
z toho		z toho	
- z nedaňových príjmov	131 824,69	- dodávatelia	8 803,08
- z daňových príjmov	68 784,86	- iné záväzky	32 377,21
		- zamestnanci	29 990,06
		- poistné	19 913,86
		- daň z príjmov zamest.	6 455,40
B V. Finančné účty	36 683,29	B V. Bankové úvery	155 878,37
C. Časové rozlišenie	2348,20	C. Časové rozlišenie	4 674 182,26

**C/ Prehľad o stave a vývoji dlhu**

Mesto Šurany má záväzky

- z dlhodobého úveru poskytnutého Štátym fondom rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov na ul. MDŽ a Ľ. Podjavorinskej;
- voči Prima banke Slovensko a.s. na úhradu úverov potrebných na krytie 5 % podielu vlastných prostriedkov na doplnenie krycia finančných nákladov zabezpečených z eurofondov vo výške 95 % nákladov;
- z úveru od Prima banky Slovensko a.s. na krytie 20 % výdavkov na koncept riešenia územného plánu obce, na ktorý bola poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu, pričom ostatné boli kryté z prostriedkov ministerstva dopravy; zostatok na úvere je 9 840,00 €; nahromadené úroky na úvere sú 33,33 €;
- zo **záruk** poskytnutej na úver pre Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o. Prima banke Slovensko a.s. zmluvou o zriadení záložného práva na nehnuteľný majetok: a) ul. Komenského - pozemok parc.č. 211/1 - zast.plochy a nádvoria o výmere 3076 m<sup>2</sup> a stavba na pozemku parc. č. 211/1, súpisné číslo 52; b) ul. Školská 2 - pozemok parc.č. 3581 - zast.plochy a nádvoria o výmere 547 m<sup>2</sup> a stavba na pozemku parc. č. 3581 - stavba č. 703 - výmenníková stanica. Zostatok úveru č. 510027 k 31.12.2014 eviduje MsBP Šurany s.r.o. v sume 19 755,06 €; nahromadené úroky na úvere sú 71,26 € .

Nakoľko podľa § 17 ods. 8 zák. 583/2004 Z.z. v z.n.p. sa do sumy dlhu nezapočítavajú

- záväzky z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty, a ani
- záväzky z návratných zdrojov financovania priatých na zabezpečenie predfinancovania realizácie spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie, operačných programov spadajúcich do cieľa Európska územná spolupráca a programov financovaných na základe medzinárodných zmlúv o poskytnutí grantu uzavorených medzi Slovenskou republikou a inými štátmi najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzavorenej medzi obcou a príslušným ministerstvom,

**mesto má v zmysle uvedených zákonnych predpisov dlhový záväzok iba v sume 9 840 € /územný plán/ a 19 755,06 €; /ručiteľská záruka pre MsBP Šurany s.r.o./, t.j.  
spolu 29 595,06 €; čo je pri počte obyvateľov 10 069 suma na 1 občana 2,94 €.**

Pre úplnosť sa uvádzajú reálny prehľad o stave a vývoji dlhu za hodnotené obdobie:

**Štátny fond rozvoja bývania na 28 b.j.+2g. na ul. MDŽ 2E, 2F, 2G číslo úveru 510140**  
Úver poskytnutý 16.9.2002 na výstavbu nájomných bytov vo výške 14,663 mil. Sk /486 722,15 €/ pri základnej úrokovej sadzbe 3,9 % p.a.; doba splatnosti 30 rokov; návratnosť podpory na výstavbu bytov je zabezpečená uzavretím poistnej zmluvy s poistovňou; mesačné splatky 2 295,72 €; prvá splátka I.2003, posledná bude v r. 2033; zostatok dlhodobého záväzku je 364 212,52 €;

**ŠFRB - 2 x 8 b.j. na ul. E. Podjavorinskej číslo úveru 510212**

Úver poskytnutý 6.8.2012 na výstavbu nájomných bytov vo výške 501 474,80 € s úrokovou sadzbou 1% p.a.; doba splatnosti 30 rokov; návratnosť podpory na výstavbu bytov je zabezpečená uzavretím poistnej zmluvy s poistovňou; prvá splátka XII.2012, posledná bude v r. 2042; zostatok dlhodobého záväzku je 471 592,20 €.

**Prima banka Slovensko a.s. (Dexia Komunál eurofondy) na predfinancovanie projektu ZŠ ul. SNP 5, Šurany - II.etapa číslo úveru 510514**

Úver poskytnutý 10.6.2010 vo výške 1 082 288,98 € na predfinancovanie projektu zateplenia budov základnej školy; základná úroková sadzba je 2,5 %, doba splatnosti 4 roky od mája 2013; nahromadené úroky na úvere 89,81 €; zostatok na úvere je 33 135,04 €;

**Prima banka Slovensko a.s.(Dexia Komunál eurofondy) na predfinancovanie projektu Základná umelecká škola – zateplenie číslo úveru 511310**

Úver poskytnutý 10.6.2010 vo výške 436 643,34 € ; základná úroková sadzba je 2,5 % ;doba splatnosti 5 rokov od mája 2013; nahromadené úroky na úvere 142,62 €, zostatok na úvere je 53 120,28 €;

**Prima banka Slovensko a.s. (Dexia Komunál eurofondy) na predfinancovanie projektu Prístavba k Domovu Jesienka číslo úveru 517110**

Úver poskytnutý 20.7.2010 vo výške 1 195 626,15 €; základná úroková sadzba je 2,5 %; doba splatnosti 5 rokov od januára 2014; nahromadené úroky na úvere 159,92 €; zostatok na úvere je 59 783,05 €.

Prima banka Slovensko a.s. číslo úveru 510514 na krytie 20 % výdavkov na koncept riešenia územného plánu obce, na ktorý bola poskytnutá dotácia zo štátneho rozpočtu, pričom 80 % výdavkov bolo krytých z prostriedkov ministerstva dopravy; úroková sadzba 2,5 %; nahromadené úroky na úvere sú 33,33 €; zostatok na úvere je 9 840,00 €; splácať sa začne v júli 2015.

Mesačné splátky za všetky úvery z rozpočtu mesta sú 8 217 €.

**D/ /Údaje o hospodárení príspevkových organizácií**

Príspevkové organizácia mesta	výnosy za rok 2014 v €	náklady za rok 2014 v €	(rozdiel) výsledok hospodárenia pred zdanením	tržby v €	podiel tržieb a nákladov
Mestská poliklinika	2 371 271,44	2 370 784,22	487,22	2 371 271,44	100 %
Mestský podnik služieb	511 690,00	509 392,64	2 298,26	16 079,32	3%
Mestské kultúrne stredisko	215 183,24	214 746,67	436,57	22 119,86	10 %
Domov Jesienka	657 141,46	640 739,87	16 401,17	313 860,45	49 %

Príspevkové organizácie nevykazujú údaje o podnikateľskej činnosti; na rozpočet mesta sú napojené príspevkom, ktorý vyrovnáva rozdiel medzi ich výnosmi a nákladmi, pričom podľa § 21 ods. 2 zák. 523/2004 Z.z. v z.n.p. je podmienkou, aby menej ako 50 % výrobných nákladov bolo pokrytých tržbami a aby bola organizácia na rozpočet zriaďovateľa zapojená príspevkom. Ak táto podmienka nie je splnená počas dvoch po sebe nasledujúcich rokoch zriaďovateľ je povinný ju zrušiť k 31. decembru. Toto sa nevzťahuje na organizáciu ktorá je zdravotníckym zariadením. Z uvedených údajov je zrejmé, že zákonnú podmienku organizácie splňajú.

**E/ Prehľad o poskytnutých dotáciách v členení podľa jednotlivých príjemcov**

subjekt	€
HKM Chirana Medical	10 200,00
HKM Chirana Medical preprava	1 431,60
TJ SO Lokomotíva	900,00
TJ Slávia - jazdecký oddiel	6050,00
ŠK Šurany – futbal	46 100,00
údržba budovy na futbalovom štadióne Šurany	4 524,63
TJ Kostolný Sek	1 520,00
Klub turistov	1 000,00
Bedmintonový klub	240,00
Slovenský rybársky zväz	500,00
Šachový turnaj Nitriansky Hrádok	200,00
Turnaj v bleskovom šachu	150,00
Karate klub GOJU -RYU	300,00
Letecký klub	1 000,00
Tenis	600,00
ceny a príspevky na rôzne turnaje podľa rozhodnutia primátora	2 291,96
<b>Spolu</b>	<b>77 008,19</b>

**F/ Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti**

Mesto Šurany nie je podnikateľským subjektom.

**G/ Hodnotenie plnenia programov obce**

Programy v zmysle § 4 ods. 5 zák. č. 583/2004 Z.z., t.j. „zámery a ciele, ktoré bude obec realizovať z výdavkov rozpočtu obce“ neboli zvlášť vytýčené, išlo len o stanovenie úloh v rámci možnosti rozpočtu na bežný rok, a tieto sú podrobne podľa položiek uvedené v rámci plnenia rozpočtu.

	Program	Schválený rozpočet na rok 2014 v €	Plnenie 2014 v €	%
<b>Bežné výdavky</b>				
1	Verejná správa	1 016 216	1 063 449,87	104
1a	Verejná správa úroky	40 032	43 504,14	108
2	Služby občanom	14 581	16 726,53	114
3	Bezpečnosť právo a poriadok	155 865	176 553,87	113
4	Výstavba	21 937	21 936,09	100
5	Cestná doprava	52 838	69 116,05	130
6	Odpadové hospodárstvo	690 924	670 695,11	97
7	Ochrana životného prostredia	8 870	8 381,06	94
8	Rozvoj obcí	36 161	36 767,44	102
9	Zásobovanie vodou	21 494	20 860,86	97
10	Verejné osvetlenie	74 871	80 745,90	108
11	Šport	69 944	77 008,19	110
12	Kultúrne služby	205 711	192 288,16	94
13	Spoločenské služby	4 102	2 794,47	68
14	Vzdelávanie	1 976 802	1 979 083,74	100
15	Sociálne zabezpečenie	482 475	437 433,70	91
	<b>Bežné výdavky spolu</b>	<b>4 872 823</b>	<b>4 897 345,18</b>	<b>101</b>
16	Rozvoj obcí =kapitálové výdavky	303 482	318 798,58	105

**Rozbor príjmov** v nadväznosti na tabuľkovú časť plnenia rozpočtu

Daňové príjmy rozpočtované v sume 2 960 323 € sa naplnili v sume 2 895 152,46 €, čo je 98 %. Rozpočet bol splnený iba v prípade podielových daní, dani za ubytovanie a v poplatku za komunálne odpady. Inkaso ostatných daní nedosiahlo rozpočtovanú ani predpísanú výšku.

	stav k 1.1.2014	predpis €	platba €	nedoplatok €
daň z nehnuteľnosti	58 089,12	419 235,47	410 069,89	67 254,70
poplatok za psa	423,43	5 133,06	4 673,31	883,18
komunálny odpad	77 803,99	190 766,37	174 426,14	94 144,22

Nedoplatky na dani z nehnuteľnosti a poplatkoch za smeti sú vymáhané zákonným postupom ako i prostredníctvom exekútoru; rezervy sú i vo vymáhaní poplatku za psa. Nedostatkom je, že nedoplatky celkom v porovnaní s predchádzajúcim obdobím vzrástli; je nanajvýš nutné venovať týmto vlastným príjmom maximálnu pozornosť.

Nedaňové príjmy sa nedosiahli v rozpočtovanej výške príjmov z prenajatých bytov a nebytových priestorov, ktoré pre mesto spravuje Mestský bytový podnik Šurany s.r.o.

Z rozpočtu kapitálových príjmov z predaja budov a pozemkov v sume 412 696,14 € a z kapitálových grantov a transferov v sume 50 360 € boli získané finančné prostriedky použité v rámci kapitálových výdavkov na úhradu faktúr v sume 318 798,58 € a 102 793,05 € na splátku úverov tak, ako sa uvádzajú v tabuľkovej časti záverečného účtu.

Kapitálové príjmy z predaja budov a pozemkov /Trávnica	412 696,14
Kapitálové granty a transfery	50 360,00
<b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY SPOLU</b>	<b>463 056,14</b>

Prístavba k Domovu Jesienka	31 429,51
Projekt - pasport ciest	3 426,00
Práce a stav.dozor (2x8 b.j.)	219 425,07
Projekt - smerný územný plán	49 200,00
Auto na rozvoz stravy	15 318,00
<b>KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>318 798,58</b>
Splácanie úverov - europrojekty	45 096,00
ŠFRB - (28 b.j.+2g. a 2x8 b.j.)	18 337,05
Úver - smerný územný plán	39 360,00
<b>VÝDAVKOVÉ FIN. OPERÁCIE SPOLU</b>	<b>102 793,05</b>
Kapitálové výdavky spolu s výd. finanč. operáciami	421 591,63

<b>rozdiel kapitálových príjmov a výdavkov</b>	<b>+41 464,51</b>
--	-------------------

Rozdiel medzi kapitálovými príjmami a kapitálovými výdavkami so zohľadením výdavkových finančných operácií je 41 464,51 €; tieto kapitálové prostriedky boli použité na úhradu bežných výdavkov.

Prílohy (Súvaha k 31.12.2014, Výkaz ziskov a strát k 31.12.2014)  
Správa nezávislého audítora pre Mesto Šurany za rok 2014

Vypracovala: Ing. Jozefína Jalecová, poverená vedúca Odd. finančného MsÚ Šurany